د حضرت عاموس نبی کِتاب ـ ماخذ انبياء

پېژندګلو

خُدائ پاک د غرور نه نفرت کوی. د خلقو يقين دا جوړ شوے وو چې مونږ خپل ضرورتونه پخپله پوره کوُو او دا ترېنه هېر شوی وُو چې څۀ چې هغوئ لری دا د خُدائ پاک د طرفه دی. خُدائ پاک ټولو خلقو له اهميت ورکوی کۀ غريبانان وی او کۀ مالدار، کۀ د هر مذهب يا د هرې قبيلې سره يې تعلق وی. د غريبانانو سره چې کوم ظلم زياتے کېدو او ناانصافی ورسره کېده او د بل وطن مسافرو د مجبورۍ نه به چې غلطه فائده اخستے کېده د هغې خلاف حضرت عاموس نبی خبردارے ورکړے وو. خُدائ پاک مخلص عبادت غواړی، سره د هغه مناسبو آدابو او روِيی چې د هغۀ عزت په کښې وی. حضرت عاموس نبی يو شپونکے او زميندار وو چا چې پېشګويانې ورکړې کله چې يربعام د اِسرائيل بادشاه وو او عُزياه د يهوداه بادشاه وو. هغه وخت کښې د بُت پرستۍ، عيش عشرت، لوټ مار او دوکه بازۍ دور وو. مالدارو او زورَورو به په غريبانانو زور زياتے کولو. حضرت عاموس نبی د بنی اِسرائيلو د مرتد کېدو، معاشرتی ناانصافو مذمت وکړو او خلقو له يې خبردارے ورکړو چې خُدائ پاک سره د لوظ ماتولو په وجه به په هغوئ لويه تباهی راشی. په داسې وختونو کښې بې‌حوصلې کېدل ډېر آسان وی چې آيا خُدائ پاک به دغه بې‌اِنصافه، بې‌وفا، او د ناجائزه دولت لالچيانو سره اِنصاف وکړی او کۀ نه. خو مونږ له اُميد ساتل پکار دی ځکه چې دا د خُدائ پاک وعده ده چې هغه به ټولو سره اِنصاف کوی. اِنصاف لکه د اوبو د چپو په شان وبهېږی، او صداقت د هغه سيند په شان چې هيڅکله نۀ اوچېږی. د حفظ کولو دپاره ۱۴:۵ آيت ”د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ښو لښون کوئ او بدو پسې مۀ ګرځئ نو تاسو به ژوندی پاتې شئ. نو بيا به مالِک خُدائ،
ربُ الافواج ستاسو مل وی.“

١ (١) د عاموس پېغام، چې د تقوع ښار يو شپون وو. دا هغه پېغام دے څۀ چې هغۀ د
زلزلې نه دوه کاله مخکښې د اِسرائيل په حقله په رويا کښې وليدل، کله چې عُزياه د
يهوداه بادشاه وو او يربعام د يهوآس زوئ د اِسرائيل بادشاه وو. (٢) هغۀ وفرمائيل،
”مالِک خُدائ د صيون نه غرمبيږی، او د يروشلم نه غوريږی. د شپونکو د څرن ځايونه
به اوچ شی، او د کرمل د غرۀ په سر واښۀ به مړاوے شی.“

د بنی اِسرائيلو په ګاونډيانو د مالِک خُدائ عدالت

(٣) مالِک خُدائ داسې فرمائی، ”د دمشق خلقو بار بار ګناه کړې ده، نو زۀ به هغوئ د
سزا نه بغير پرې نۀ ږدم. هغوئ زما خلق په جِلعاد کښې وهلی دی داسې لکه په تريشر
چې غله دانه ټکولے شی. (۴) نو زۀ به د حزائيل په شاهی محل اور نازل کړم او دا به د
بِن‌حدد قلعه ګانې وسوزوی. (۵) زۀ به د دمشق دروازې ماتې کړم او د آون د وادئ
بادشاه چې په تخت ناست دے به ووژنم، زۀ به د بيت‌عدن بادشاه تباه کړم. د آرام خلق
به د قير مُلک ته جلاوطن شی،“ مالِک خُدائ داسې فرمائی. (۶) مالِک خُدائ داسې
فرمائی، ”د غزه خلقو بار بار ګناه کړې ده، نو زۀ به هغوئ د سزا نه بغير پرې نۀ ږدم.
ځکه چې هغوئ ټوله علاقه جلاوطن کړه او ادوم بانديې يې خرڅه کړه، (٧) نو زۀ به د
غزه په دېوالونو اور نازل کړم، او هغه به د دې قلعه ګانې وسوزوی. (٨) زۀ به د اشدود
خلق وژنم او د اسقلون بادشاه به تباه کړم. بيا به زۀ په عقرون حمله وکړم او يو څو
فلستيان چې ژوندی پاتې دی به هم مړۀ شی،“ دا د مالِک قادر مطلق خُدائ فرمان دے.
(٩) مالِک خُدائ داسې فرمائی، ”د صور خلقو بار بار ګناه کړې ده، نو زۀ به هغوئ د
سزا نه بغير پرې نۀ ږدم. ځکه چې هغوئ د بنی اِسرائيلو سره د ورورولئ د لوظ لحاظ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ونهٔ کړو بلکې ټوله علاقه يې جلاوطن کړه او په ادوم يې خرڅه کړه. ۱۰ نو زهٔ به د
صور په دېوالونو اور رانازل کړم او دا به د هغې ټولې قلعه ګانې وسوزوی.“ ۱۱ مالِک
خُدائ داسې فرمائی، ”د ادوم خلقو بار بار ګناه کړې ده، نو زهٔ به هغوئ د سزا نه بغېر
پرې نهٔ ږدم. ځکه چې هغوئ خپلو ورونړو بنی اِسرائيلو پسې تُوره په لاس منډې وهلې او
په هغوئ يې هيڅ رحم نهٔ کولو. او خپله غصه يې جاری وساتله، او غصه يې د قابو نه
بهر کېده. ۱۲ نو زهٔ به په تيمان اور نازل کړم او دا به د بُصره قلعه ګانې تباه کړی.“
۱۳ مالِک خُدائ داسې فرمائی، ”د عمون خلقو بار بار ګناه کړې ده، نو زهٔ به هغوئ د
سزا نه بغېر پرې نهٔ ږدم. ځکه چې هغوئ د جِلعاد د اُميدوارو ښځو خېټې وڅيرلې د دې
دپاره چې خپل سرحدونه لوئ کړی. ۱۴ نو زهٔ به د ربه په دېوالونو اور نازل کړم، او دا
به د هغې ټولې قلعه ګانې وسوزوی. د جنګ په ورځ به د جنګ دغه شان چغې اورېدے
شی، لکه د طوفان په ورځ چې تېزه سيلۍ وی. ۱۵ د هغوئ بادشاه به خپلو آفسرانو سره
يو ځائ جلاوطن شی،“ دا د مالِک خُدائ فرمان دے.

۲ ۱ مالِک خُدائ داسې فرمائی، ”د موآب خلقو بار بار ګناه کړې ده، او زهٔ به هغوئ
د سزا نه بغېر پرې نهٔ ږدم. ځکه چې هغوئ د ادوم د بادشاه هډُوکی وسوزول او ايرې يې
کړل. ۲ نو زهٔ به په موآب اور نازل کړم، دا به د قريوت قلعه ګانې وسوزوی. څنګه
چې د جنګ لويه الله ګوله شی او بيګل وغږېږی نو موآب به د جنګ په تاو کښې هلاک
شی. ۳ زهٔ به د موآب بادشاه سره د هغهٔ د آفسرانو تباه کړم،“ مالِک خُدائ فرمائی.
۴ مالِک خُدائ داسې فرمائی، ”د يهوداه خلقو بار بار ګناه کړې ده، نو زهٔ به هغوئ د
سزا نه بغېر پرې نهٔ ږدم. ځکه چې هغوئ د مالِک خُدائ شريعت رد کړو او د هغهٔ په
حُکمونو يې عمل ونهٔ کړو. ځکه چې هغوئ د دروغو خُدايانو بې‌لارې کړل، هغه خُدايانو
چې د دوئ پلار نيکونو يې پيروی کوله. ۵ نو زهٔ به په يهوداه اور نازل کړم او دا به د
يروشلم قلعه ګانې وسوزوی.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د بنی اِسرائیلو عدالت

۶ مالِک خُدائ داسې فرمائی، ”د بنی اِسرائیل خلقو بار بار ګناه کړې ده، نو زهٔ به
هغوئ د سزا نه بغېر پرې نهٔ ږدم. ځکه چې هغوئ صادقان خلق په سپینو زرو او
غریبانان په یو جوړ څپلو خرڅوی. ۷ هغوئ د غریبانانو سرونه لکه د زمکې د خاورې
په شان د پښو لاندې کوی او نهٔ پرېږدی چې مظلومانو ته اِنصاف مِلاو شی. پلار او زوئ
هم یوې ښځې سره خملی او زما د پاک نوم بې‌حرمتی کوی. ۸ هغوئ د هرې
قربانګاه په خوا کښې په هغه کپړو کښې چې په ضمانت کښې اخستے شوې وی
خملی. د خپل خُدائ په کور کښې هغوئ په هغه پېسو مے څښی چې د بې‌اِنصافۍ د
جرمانې په طور اخستلے شوې دی. ۹ خو زما خلقو وکتل چې ما اموریان تباه کړل،
اګر کهٔ هغوئ د دِیار په شان لوړ او د څېړۍ په شان مضبوط وُو. ما بره نه د هغې مېوه
او لاندې نه جرړې ووېستلې او برباد مې کړل. ۱۰ هم ما تاسو د مِصر نه راووېستلئ،
او څلوېښت کاله مې په صحرا کښې ستاسو لارښودنه وکړه چې تاسو د اموریانو زمکه
قبضه کړئ. ۱۱ هم ما ستاسو ځینې زامن پېغمبران جوړ کړل او څهٔ ځوانان مې د
خِدمت دپاره د نذیر په حیثیت وقف کړل. ولې دا رښتیا نهٔ دی زما خلقو بنی اِسرائیلو؟“
مالِک خُدائ داسې فرمائی. ۱۲ ”خو تاسو د نذیر په حیثیت په وقف شوو خِدمت
کوونکو مے وڅښل او د هغوئ قَسم مو مات کړو او پېغمبرانو ته مو حکم وکړو چې،
پېشګویانې مهٔ کوئ. ۱۳ نو بیا، زهٔ به تاسو داسې دباؤ کړم لکه څنګه چې د غلې نه ډکه
ګاډۍ دباؤ وی. ۱۴ نهٔ به تېزه منډه وهونکی وتښتېدے شی، او نهٔ به طاقتور کښې طاقت
پاتې شی، او نهٔ به جنګیالی خپل ژوند بچ کړے شی. ۱۵ نهٔ به غشی ویشتونکی، نهٔ به
تېزه منډه وهونکی او نهٔ به په آس سوارهٔ خپل ژوند بچ کړے شی. ۱۶ په هغه ورځ به
تکړه فوجیان هم بربنډ وتښتی،“ مالِک خُدائ فرمائی.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د بنی اِسرائیل گناه او سزا

۳ ۱ دا کلام واورئ چې مالِک خُدائ ستاسو خلاف فرمائی، اے بنی اِسرائیلو، دا د
هغه ټولو قبیلو خلاف دے چې ما د مِصر نه بهر راویستی دی، ۲ "صرف تاسو یئ چې
ما د زمکې په ټولو قومونو کښې خوښ کړی یئ، نو ځکه به زهٔ تاسو ته ستاسو د ټولو
گناهونو په وجه سزا درکړم. ۳ آیا دوه کسان یو ځائ سفر کولے شی ترڅو چې
هغوئ داسې کولو باندې متفِق نهٔ وی؟ ۴ آیا زمرے په ځنګل کښې غړمبیږی کله چې د
هغهٔ ښکار نهٔ وی؟ آیا هغه په خپل غار کښې غړمبیږی کله چې هغهٔ څهٔ نهٔ وی نیولی؟ ۵
آیا یو مارغهٔ په لټ کښې گېرېدے شی کله چې ورته د گېرېدو دپاره څهٔ نهٔ وی؟ آیا دام
په زمکه په خپله بندیږی کله چې ښکار د گېرېدو دپاره نهٔ وی؟ ۶ کله چې په ښار کښې
بیګل وغږیږی نو خلق نهٔ یریږی؟ کله چې یو ښار باندې افت راشی آیا دا مالِک خُدائ نهٔ
وی راوستے؟ ۷ یقیناً چې قادر مطلق خُدائ هیڅ نهٔ کوی ترڅو چې خپله منصوبه
خِدمت کوونکو پیغمبرانو ته څرګنده نهٔ کړی. ۸ خو اوس زمرے په غړمبېدو دے نو
څوک به نهٔ یریږی؟ اوس خو قادر مطلق خُدائ خپل کلام وفرمائیلو، نو څوک به د هغهٔ
د پېشګوئۍ ورکولو نه اِنکار وکړی؟"

د سامریې تباهی

۹ د اشدود قلعه ګانو ته او د مِصر قلعه ګانو ته اعلان وکړه چې، "د سامریه په غرونو
راغونډ شئ او وګورئ چې په دې ښار کښې څهٔ کیږی. څومره لویه ګډوډی ده پکښې او
څومره ظلم د هغې خلقو سره کیږی." ۱۰ مالِک خُدائ فرمائی، "هغوئ په دې نهٔ
پوهیږی چې صحیح کار څنګه وکړی. هغوئ خپلې قلعه ګانې د هغه مال نه ډکې کړې
دی کوم چې په ظلم زیاتې او غلا سره اخستے شوے دے." ۱۱ نو ځکه قادر مطلق
خُدائ داسې فرمائی چې، "دشمن به ستاسو وطن محاصره کړی او ستاسو پخې قلعې به
راوغورزوی او ستاسو قلعې به لوټ کړی." ۱۲ مالِک خُدائ دا فرمائی، "لکه څنګه چې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

یو شپون د ازمری د خولې نه د ګډې د پښې یو دوه هډوکی یا د غوږ یوه ټوکړه بچ کړی،
نو دغسې به هغه بنی اِسرائیل چې په سامریه کښې اوسیږی هغوئ به دومره برباد شی او
داسې به پاتې شی لکه چې د کټ یو بازو او د کُرسئ یوه پښه باقی پاتې شی.“ ۱۳ قادر
مطلق خُدائ، ربُ الافواج دا فرمائی، ”واورئ، او د یعقوب د خاندان خلاف ګواهی
ورکړئ. ۱۴ په کومه ورځ چې زۀ بنی اِسرائیلو له د ګناهونو سزا ورکوم، زۀ به د
بیت‌ایل قربان‌ګاه تباه کړم. د هرې قربان‌ګاه ښکرونه به مات شی او په زمکه به
راوغورزولے شی. ۱۵ زۀ به د اوړی کورونه او د ژمی کورونه دواړه تباه کړم. هغه
کورونه چې د هاتی په غاښونو ښائسته کړے شوی دی هغه به تباه شی او دا محلونه به
باقی پاتې نۀ شی،“ مالِک خُدائ فرمائی.

۴ ۱ ”ما ته غوږ ونیسئ، د سامریه په غرونو اے د بسن څربه غواګانو، تاسو هغه
ښځې یئ چې په غریبانانو ظلم کوئ او ضرورتمند د پښو لاندې کوئ، او څوک چې
خپلو خاوندانو ته همیشه وائی چې، مونږ له د څښلو دپاره مے راوړئ. ۲ قادر مطلق
خُدائ په خپل پاکوالی قسم وکړو چې هغه وخت به یقیناً راشی چې تاسو ته به پوزو
کښې کُنډې واچولے شی او په راښکلو به بوتلے شئ، تاسو هر یو کس به داسې
راښکلے شئ لکه څنګه چې په کُنډه کښې کب راښکلے شی. ۳ تاسو هر یو به په
دیوالونو کښې د جوړو شوو لارو نه په زور وویستلے شئ، تاسو به بهر د حرمون شمال
طرف ته وغورزولے شئ،“ مالِک خُدائ دا فرمائی.

د بنی اِسرائیلو نافرمانی

۴ ”نو بیا خو لاړ شئ او په بیت‌ایل کښې بُتانو ته قربانئ پیش کړئ. په جِلجال کښې
نافرمانئ جاری ساتئ. هر سحر قربانی کوئ، او په هره دریمه ورځ خپله لسمه حِصه
راوړئ. ۵ خمبیره روټئ د شکرانې په طور پیش کړئ بیا په اوچت آواز د هغه قربانو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

اعلان وکړئ کومې چې تاسو په خپله خوښه کوئ. ځکه چې داسې کارونه کول تاسو
بنی اِسرائیل ډېر خوښوئ،" دا مالِک قادر مطلق خُدائ فرمائی. ۶ "ما په هر ښار لوږه
راوسته او په هر کلی مې قحط راوستو. خو بیا هم تاسو ما ته واپس رانهٔ غلئ،" مالِک
خُدائ دا فرمائی. ۷ "کله چې ستاسو فصل ته د باران سخت ضرورت وو نو ما د دې
وریدل بند کړل. ما په یو کلی باران ووروِلو خو په بل کلی مې ونهٔ وروِلو. په یو پټی باران
وشو، خو بل پټے اوچ شو. ۸ خلق د اوبو په لټون کښې کلی په کلی سرګردانه
ګرځېدل، خو هلته هم د څښلو دپاره کافی اوبهٔ نهٔ وې. خو بیا هم تاسو ما ته واپس رانهٔ
غلئ،" مالِک خُدائ دا فرمائی. ۹ "ما ستاسو په فصلونو او د انګورو په باغونو تِلیا او
بیماری راوسته. د قحطۍ مُلخانو ستاسو د اینځرو او د زیتُونو ونې وخوړلې. خو تاسو
بیا هم ما ته واپس رانهٔ غلئ،" مالِک خُدائ دا فرمائی. ۱۰ "ما په تاسو وباګانې راوستلې
څنګه مې چې په مِصریانو رالېږلې وې. ما ستاسو زلمی په تُوره ووژل، او ستاسو ټول
آسونه مې بوتلل. ما ستاسو په لښکر ګاه کښې ستاسو پوزې د مړو د بوئ نه ډکې کړې.
خو تاسو بیا هم ما ته واپس رانهٔ غلئ،" مالِک خُدائ دا فرمائی. ۱۱ "ما ستاسو څهٔ
خلق تباه کړل لکه څنګه چې مې د سدوم او عموره خلق تباه کړی وُو. تاسو د هغه نیم
سوزېدونکی لرګی په شان وئ کوم چې د اور نه راښکلے شوے وی، خو تاسو بیا هم ما
ته راونهٔ ګرځېدئ،" مالِک خُدائ دا فرمائی. ۱۲ "نو اے بنی اِسرائیلو، تاسو به وګورئ
چې زهٔ درسره څهٔ کوم، نو ځکه زهٔ درسره داسې کوم، نو د خپل خُدائ پاک سره د
ملاقات دپاره تیار شئ، اے بنی اِسرائیلو." ۱۳ ځکه چې مالِک خُدائ هم هغه دے چا
چې غرونه پېدا کړی دی، او هوا یې پېدا کړې ده، او خپل خیالات بنی آدم ته څرګندوی.
هغه د سحر رڼا په تیارهٔ بدلوی او د زمکې په اوچتو ځایونو باندې ګرځی. د هغهٔ نوم
مالِک خُدائ پاک، ربُ الافواج دے.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د بنی اِسرائیلو سندرې وئیل

۵ ۱ اے بنی اِسرائیلو، زۀ چې د غم کومه سندره ستاسو په حقله وایم، هغې ته غوږ
ونیسئ، ۲ "پېغله بنی اِسرائیل راغورزېدله ده، بیا به هیڅکله دوباره نۀ راپاڅی. هغه په
خپله زمکه یواځې راغورزېدلې ده چې هیڅوک به یې دوباره ونۀ دروی." ۳ مالِک قادر
مطلق خُدائ داسې فرمائی، "د بنی اِسرائیلو د یو ښار نه چې زر فوجیان د جنګ دپاره
ولېږلے شی، نو صرف سل به په کښې پاتې شی، او چې د یو بل ښار نه یې سل فوجیان
ولېږلے شی، نو صرف لس به په کښې واپس راشی." ۴ مالِک خُدائ د بنی اِسرائیلو
قوم ته داسې فرمائی، "ما ولټوئ نو تاسو به ژوندی پاتې شئ. ۵ مۀ بیت‌ایل لټوئ، او
مۀ جِلجال ته ځئ، او مۀ بیرسبع ته سفر کوئ ځکه چې د جِلجال خلق به یقیناً جلاوطن
کړے شی، او بیت‌ایل به نیست و نابود کړے شی." ۶ د مالِک خُدائ طلبګار شئ نو
ژوندی به پاتې شئ، ګنې هغه به د یوسف خاندان لکه د اور وسوزوی، او بیت‌ایل به
خاورې ایرې کړی او هیڅوک به داسې نۀ وی چې هغه اور مړ کړی. ۷ تاسو هغه
څوک یئ چې اِنصاف په ګندیر بدلوئ او صداقت په زمکه راغورزوئ. ۸ هغه چا چې
ستوری پیدا کړی دی، چا چې د ستورو غومپک پیدا کړے دے. او څوک چې تیارۀ د
سحر په رڼا بدلوی، او د ورځې رڼا په شپه بدلوی. څوک چې د سمندر اوبۀ راوغواړی او
د زمکې په مخ یې وراړوی، د هغۀ نوم مالِک خُدائ دے. ۹ هغه په زورَورو خلقو
سمدستی تباهی راولی او د هغوئ مضبوطې قلعه ګانې تباه کوی. ۱۰ تاسو د هغوئ نه
نفرت کوئ څوک چې په عدالت کښې اِنصاف کوی، او هغوئ سپکوئ څوک چې
حقیقت وائی. ۱۱ تاسو په غریبانانو ظلم کوئ او د هغوئ په غله د حد نه زیات ټیکس
لګوئ. نو په دې وجه اګر کۀ تاسو د کاڼو نه ښائسته کورونه جوړ کړی دی خو تاسو به
په هغې کښې نۀ اوسېږئ، اګر کۀ تاسو د انګورو ډک باغونه کَرلی دی خو تاسو به د هغې
مے ونۀ څښئ. ۱۲ ما ته پته ده چې ستاسو جرمونه څومره ډېر دی او ستاسو ګناهونه
څومره لوئې دی. تاسو په صادقانو ظلم کوئ او رشوتونه اخلئ او د غریبانانو سره په

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

عدالت کښې اِنصاف نۀ کوئ. ١٣ نو په دې وجه هوښيار انسان په داسې وخت کښې
خاموشه وى، ځکه چې زمانه ډېره خرابه ده. ١٤ د ښو لټون کوئ او بدو پسې مۀ ګرځئ
نو تاسو به ژوندى پاتې شئ. نو بيا به مالِک خُدائ، ربُ الافواج ستاسو مل وى، لکه
څنګه چې تاسو دعوىٰ کوئ چې هغه ستاسو مل دے. ١٥ د بدو نه نفرت کوئ او د
نېکۍ سره مينه کوئ، او په عدالت کښې اِنصاف قائم کړئ. نو کېدے شى چې مالِک
خُدائ، ربُ الافواج، د بنى اِسرائيلو په باقى پاتې شوو خلقو رحم وکړى. ١٦ نو ځکه
مالِک خُدائ، ربُ الافواج قادر مطلق خُدائ فرمائى، ”په ټولو کوڅو کښې به ژړاګانې وى
او په هر چوک کښې به د مړو وير وى. زمينداران د ماتم کولو دپاره راوغوښتلے شى او
کسبى ماتم کوونکى به د ژړا دپاره راوغوښتلے شى. ١٧ د انګورو په ټولو باغونو کښې
به ژړاګانې وى، ځکه چې زۀ به ستاسو د سزا دپاره ستاسو په مينځ کښې تېر شم،“
مالِک خُدائ فرمائى.

د مالِک خُدائ ورځ

١٨ په تاسو دې افسوس وى څوک چې د مالِک خُدائ د قيامت د ورځې ارمان کوئ.
تاسو ولې د مالِک خُدائ د قيامت د ورځې ارمان کوئ؟ دا به ستاسو دپاره د رڼا نه بلکې
د تيارې ورځ وى. ١٩ دا به داسې وى لکه چې څوک د ازمرى نه تښتى او ميلو ته
مخامخ شى، او يا خپل کور ته لاړ شى او لاس په دېوال باندې کېږدى او مار يې وچيچى.
٢٠ آو، د مالِک خُدائ د قيامت ورځ به تيارۀ او د نااُميدىٰ سبب وى. دې کښې به د
خوشحالۍ يا د اُميد رڼا نۀ وى. ٢١ ”زۀ ستاسو اخترونو نه سخت نفرت کوم او ستاسو
مذهبى محفلونه ما ته هيڅ خوشحالى نۀ راکوى. ٢٢ اګر کۀ تاسو ما ته سوزېدونکې
نذرانې او د غلې نذرانې راوړئ، نو زۀ به دا قبولې نۀ کړم. اګر کۀ تاسو ما ته د څورب
څناورو د خپلې خوښې نذرانې پېش کړئ زۀ به دې ته هيڅ نظر ونۀ کړم. ٢٣ د خپلو
سندرو شور زما نه اخوا کړئ، زۀ ستاسو د رباب ساز اورېدل نۀ غواړم. ٢٤ د دې په
ځائ دې اِنصاف لکه د اوبو د چپو په شان وبهيږى، او صداقت د هغه سيند په شان

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

چې هيڅکله نۀ اوچيږی. ۲۵ اے بنی اِسرائيلو، کله چې تاسو د څلوېښتو کالو دپاره په
بيابان کښې وئ نو ما ته مو کله قربانئ او نذرانې راوړې دی څۀ؟ ۲۶ خو اوس چې
تاسو د سکوت بُت عبادت وکړو کوم چې تاسو خپل بادشاه منئ، او کيوان چې ستاسو
په ستورو کښې معبود دے، نو تاسو به دا بُتان په خپلو اوږو ګرځوئ. ۲۷ نو په دې
وجه به زۀ تاسو د دمشق نه هم اخوا جلاوطن کړم،" مالِک خُدائ فرمائی، د چا نوم چې
قادر مطلق خُدائ دے.

د بنی اِسرائيلو تباهی

۶ ۱ "په تاسو دې افسوس وی څوک چې په صيون کښې په آرام پراتۀ يئ، او په تاسو
هم څوک چې خپل ځان د سامريې په غر محفوظ ګنړئ. تاسو په بنی اِسرائيلو کښې نامتو
او مشهور يئ، چا له چې خلق د مدد غوښتلو دپاره ورځی. ۲ تاسو کلنه ښار ته لاړ
شئ او وګورئ چې هلته څۀ شوی دی. بيا د حمات لوئ ښار ته لاړ شئ، او بيا په فلستيه
کښې د جات ښار ته ورکوز شئ. تاسو خو د هغوئ نه څۀ زيات ښۀ نۀ يئ؟ ولې ستاسو
علاقه د هغوئ نه لويه ده څۀ؟ ۳ تاسو دا نۀ منئ چې د مصيبت هغه ورځ به راشی،
بلکې تاسو د بې‌اِنصافئ حکومت قائم کړے دے. ۴ په تاسو افسوس چې د هاتی په
غاښونو په ښائسته کړے شوی پالنګونو کښې اودۀ کيږئ او په حُجره کښې په کټونو
کښې غزيږئ. تاسو د خوراک دپاره د خپلو رمو نه د خوښې ګډوری او د خپل مال نه
څربه سخی خوښوئ. ۵ تاسو په سريندو کښې بې‌مطلبه سازونه غږوئ او خپل ځان د
داؤد سره د برابرولو کوشش کوئ. ۶ تاسو د ميو ډک جامونه څښئ او اعلیٰ عطر
لګوئ، خو تاسو د خپل مُلک په تباهئ څۀ خفګان نۀ کوئ. ۷ نو ځکه تاسو به اولنی
خلق يئ چې جلاوطن به شئ، او ستاسو ميلې او غزيدل به ختم شی." ۸ قادر مطلق
خُدائ په خپل ذات قسم کړے دے. مالِک خُدائ، ربُ الافواج فرمائی، "زۀ د يعقوب د
غرور نه کرکه کوم، او د هغۀ مضبوطو قلعه ګانو نه نفرت کوم. زۀ به ښار او په دې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کښې چې هر څۀ دی دشمن ته حواله کړم.“ ۹ کۀ په یو خاندان کښې لس سړی پاتې
وی نو هغوئ به هم مړۀ شی. ۱۰ او چې کله د هغوئ یو خپلوان راشی څوک چې د
هغوئ د مړو د دفن کولو ذمه وار وی او کور ته ورننوځی چې مړی رابهر کړی، نو هغه
به د آخری بچ شوی کس نه تپوس وکړی، ”آیا تا سره نور څوک شته؟“ نو هغه به وائی
چې، ”نه،“ نو کله چې هغه ورته قسم خوړل غواړی، نو بیا به هغه ورته ووائی چې، ”چپ
شه، مونږ له په کار دی چې د مالِک خُدائ نوم وانۀ خلو.“ ۱۱ کله چې مالِک خُدائ
حکم وکړی، نو بیا به هغه غټ او واړۀ کورونه دړې وړې کړی. ۱۲ آیا آسونه په غټو
کاڼو کښې منډې وهلے شی؟ آیا څوک په غوَیانو باندې سمندر قلبه کولے شی؟ خو
تاسو اِنصاف په ګنهير بدل کړے دے او د صداقت مېوه مو په بدئ بدله کړې ده. ۱۳
تاسو د لودبار په فتح خوشحالی کوئ، او وايئ چې، ”آیا مونږ په خپل طاقت سره قرنَیم
نۀ دے نیولے څۀ؟“ ۱۴ مالِک خُدائ، ربُ الافواج په خپله فرمائی چې، ”اے بنی
اِسرائيله، زۀ به ستا خلاف یو قوم درولیږم، چې په تاسو به د لیبوحمات نه تر عرابه وادئ
پورې ظلم کوی.“

د قحطئ د مُلخانو په حقله رویا

۷ ۱ قادر مطلق خُدائ ما ته په رویا کښې دا وښودل چې، هغۀ د قحطئ مُلخانو
لښکرې د حملې دپاره تیارولې. دا په هغه وخت کښې وشول کله چې د بادشاه د برخې
وړومبے فصل ریبلے شوے وو او د دوېم فصل د راختلو وخت وو. ۲ ما په خپله
رویا کښې ولیدل چې د قحطئ مُلخانو د زمکې ټول شینکے وخوړلو، نو بیا ما ووئیل
چې، ”اے قادر مطلق خُدایه مونږ معاف کړه، ګنې مونږ به ژوندی پاتې نۀ شُو، ځکه چې
د بنی اِسرائیلو قوم ډیر وړوکے دے.“ ۳ نو مالِک خُدائ خپله فیصله بدله کړه، چې،
”داسې به بیا کله ونۀ شی،“ مالِک خُدائ وفرمائیل.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د اور په حقله رويا

۴ نو قادر مطلق خُدائ ما ته بله رويا وښودله، په رويا کښې ما وکتل چې هغه تيارے
کوى چې خپلو خلقو له د غټ اور په ذريعه سزا ورکړى. هغه اور د سمندر ببخ
وسوزولو او ټوله زمکه يې تباه کړه. ۵ نو بيا ما چغې کړې، ”اے قادر مطلق خُدايه زۀ
تا ته زارى کوم، بس کړه. ګنې مونږ به ژوندى پاتې نۀ شُو، ځکه چې د بنى اِسرائيلو قوم
ډېر کمزورے دے.“ ۶ نو مالِک خُدائ خپله فيصله بدله کړه، چې، ”داسې به بيا کله
ونۀ شى.“ مالِک قادر مطلق خُدائ دا وفرمائيل.

د سال په حقله رويا

۷ نو بيا ما ته مالِک خُدائ يوه بله رويا وښودله. په دې کښې ما وليدل چې مالِک
خُدائ د يو داسې دېوال په خوا کښې ولاړ وو چې د سال سره جوړ وو او د هغۀ په لاس
کښې سال وو. ۸ او مالِک خُدائ زما نه تپوس وکړو چې، ”عاموسه، تا ته څۀ
ښکارى؟“ نو ما ورته جواب ورکړو چې، ”سال.“ بيا مالِک خُدائ وفرمائيل، ”وګوره، زۀ
د خپلو خلقو بنى اِسرائيلو په مينځ کښې سال لګوم، زۀ به نور د هغوئ ګناهونه پرې نۀ
ږدم. ۹ په کومو علاقائى عبادتخانو کښې چې د اِسحاق اولاد عبادت کولو هغه به تباه
شى او د بنى اِسرائيلو مقدس ځايونه به هم کنډرې شى، او زۀ به د يربعام خاندان نيست
و نابود کړم.“

عاموس او امصياه

۱۰ نو بيا د بيت‌ايل اِمام امصياه د اِسرائيل بادشاه يربعام له دا خبر ورولېږلو چې،
”عاموس د بنى اِسرائيلو په مينځ کښې ستا خلاف سازشونه جوړوى. د هغۀ وينا د
برداشت نه بهر ده. ۱۱ ځکه چې عاموس داسې فرمائى چې، يربعام به په تُوره مړ شى،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او بنی اِسرائیل به د خپل مُلک نه پردی مُلک ته جلاوطن کړے شی." ١٢ بیا امصیاه
عاموس ته ووئیل، "اے رویا کتونکیه، دلته نه اوځه. او واپس د یهوداه مُلک ته لاړ شه.
هلته خپل رزق وګټه او هلته خپلې پېشګویانې کوه. ١٣ دلته په بیت‌ایل کښې نورې
پېشګویانې مۀ کوه، ځکه چې بادشاهی محل او بادشاهی عبادتخانه دلته ده." ١٤ خو
عاموس امصیاه ته جواب ورکړو، "نۀ زۀ پېغمبر یم او نۀ د پېغمبر زوئ یم، زۀ صرف یو
شپون یم او د اینځر د ونو خیال هم ساتم. ١٥ خو مالِک خُدائ زۀ د شپونتوب نه
راروان کړم او حُکم یې راکړو چې، لاړ شه او زما خلقو اِسرائیل ته پېشګوئی وکړه. ١٦
نو بیا اوس د مالِک خُدائ کلام ته غوږ شه. تۀ وائې چې، د بنی اِسرائیل خلاف پېشګوئی
مۀ کوه. او د اِسحاق د قوم خلاف تبلیغ بند کړه. ١٧ نو په دې وجه مالِک خُدائ دا
فرمائی چې، ستا ښځې نه به د ښار کنجره جوړه شی، او ستا زامن او لوڼه به په تُوره
مړۀ شی. ستا مُلک به ناپ کړے شی او تقسیم به شی، او تۀ به په خپله په یو ناپاک مُلک
کښې مړ شې. او بنی اِسرائیل به د خپل مُلک نه پردی مُلک ته جلاوطن کړے شی."

د پخې مېوې د ټوکرۍ رویا لیدل

٨ ١ ما ته مالِک خُدائ یوه بله رویا وښودله. په دې کښې مې د پخې مېوې یوه
ټوکرۍ ولیدله. ٢ مالِک خُدائ تپوس وکړو، "اے عاموسه، تا څۀ ولیدل؟" نو ما ورته
جواب ورکړو، "د پخې مېوې ډکه ټوکرۍ مې ولیدله." بیا مالِک خُدائ ما ته وفرمائیل،
"زما د خلقو بنی اِسرائیلو دپاره وخت پوخ شوے دے، زۀ به نور هغوئ د سزا نه بغېر نۀ
پرېږدم." ٣ قادر مطلق خُدائ فرمائی، "په هغه ورځ، به د عبادتخانې سندرې په ژړا او
ماتم بدلې شی. ډېر مړی به په هر ځائ کښې په خاموشۍ پراتۀ وی."

د بنی اِسرائیلو تباهی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۴ واورئ اے هغه خلقو څوک چې ضرورتمند راغورزوئ او د مُلک غريبانان تباه
کوئ. ۵ تاسو خپل ځان سره وايئ چې، "کله به د نوې مياشت ورځ ختمه شى او کله
به د سبت ورځ تېره شى چې مونږ خپل د غلې ګودامونه کولاو کړُو او غله خرڅه کړُو؟
او مونږ ناپ تول کښې چل وَل وکړُو، او د څيزونو قيمتونه اوچت کړُو، او په تله کښې
ټګى او دوکه وکړُو. ۶ غريبانان په سپينو زرو او ضرورتمند په يوه جوړه څپلو اخلو،
او غنم هم د بوسو سره خرڅوو." ۷ هغه مالِک خُدائ چې يعقوب ورباندې فخر کوى
قسم وکړو چې، "زۀ به هيڅکله هغه کارونه هېر نۀ کړم چې دوئ کړى دى. ۸ د دې په
وجه به زمکه ولړزيږى او څوک هم چې په دې مُلک کښې اوسيږى هغه به ماتم کوى.
لکه څنګه چې په مِصر کښې د نيل درياب د سېلاب په وخت کښې اوچتيږى داسې به
ټوله زمکه اوچته شى، او بيا به دوباره کښېنى." ۹ مالِک قادر مطلق خُدائ فرمائى،
"په هغه ورځ به زۀ نمر په نيمه ورځ ښکته کړم او په زمکه به په رڼا ورځ تيارۀ راولم. ۱۰
زۀ به ستاسو مذهبى اخترونه په ماتم بدل کړم او ستاسو د خوشحالۍ ټولې سندرې به د
غم په سندرو بدلې کړم. زۀ به په ټولو د ټاټ جامې واغوندمه او سرونه به پرې ګنجيان
کړم. خلق به داسې ماتم کوى لکه چې ابک يو زوئ يې مړ وى. هغه ورځ به څومره
سخته وى." ۱۱ قادر مطلق خُدائ فرمائى، "هغه ورځې راروانې دى، کله چې زۀ په
زمکه باندې قحط راولم. خو دا به د لوږې او تندې قحط نۀ وى، بلکې دا به د خُدائ پاک
د کلام د نۀ اورېدلو قحط وى. ۱۲ خلق به د يو سمندر نه بل سمندر پورې او د شمال نه
تر مشرق پورې ګرځى، چې د مالِک خُدائ کلام ولټوى، خو دوئ به يې پېدا نۀ کړى. ۱۳
په هغه ورځ به ښائسته پېغلې او ځوانان د تندې نه بې‌هوشه شى. ۱۴ کوم خلق چې د
سامريه په شرمېدلو بُتانو قسم خورى، او يا وائى چې اے دان، زمونږ دې ستا په خُدائ
قسم وى، او يا وائى چې اے بيرسبع، زمونږ دې ستا په خُدائ قسم وى، نو داسې خلق به
راوغورزيږى او بيا به د پاڅېدو جوګه نۀ وى."

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

بنی اِسرائیل به تباه کړے شی

٩ ١ ما ولیدل چې مالِک خُدائ د قربانګاه سره ولاړ وو. او هغۀ وفرمائیل چې، ”د
عبادتګاه د ستنو پاس سرونه ووهئ چې بنیادونه یې ولړزیږی. د خلقو په سرونو یې ښکته
راوغورزوئ، څوک چې ژوندی پاتې شی هغوئ به زۀ په تُوره مړۀ کړم. یو به هم ونۀ
تښتی، او هیڅ څوک به پاتې نۀ شی. ٢ کۀ هغوئ زمکه وکنی او لاندې عالمِ ارواح ته هم
کوز شی، نو زما لاسونه به یې د هلته نه هم راویاسی. کۀ هغوئ آسمان ته هم وخېژی، نو
زۀ به یې هلته نه ښکته راکوز کړم. ٣ کۀ هغوئ د کرمل غر په سر هم خپل ځانونه پټ
کړی، زۀ به یې هلته هم ولټوم او راګیر به یې کړم. کۀ هغوئ زما نه د سمندر په بېخ کښې
پټ شی، نو زۀ به هلته سمندری مار له حُکم ورکړم چې وې چیچی. ٤ کۀ د هغوئ
دشمنان هغوئ جلاوطن کړی، نو هلته به زۀ تُورې ته د هغوئ د قتلولو حُکم ورکړم. زۀ
به خپل نظر په هغوئ وساتم د هغوئ د فائدې دپاره نه بلکې د هغوئ د نقصان دپاره.“
٥ مالِک خُدائ، ربُ الافواج خُدائ، چې زمکې له لاس وروړی نو زمکه ویلی شی. او
د هغې ټول خلق ماتم کوی. ټوله زمکه داسې اوچتیږی لکه څنګه چې د سېلاب په وخت
دریائے نیل راوچتیږی، او بیا واپس ښکته کیږی. ٦ د مالِک خُدائ محل بره تر
آسمانه پورې رسیږی، او د هغې بنیاد یې په زمکه ایښے دے، هغه د سمندر نه اوبۀ
راویاسی او د باران په شکل یې دوباره په زمکه راوروی. د هغۀ نوم مالِک خُدائ دے.
٧ مالِک خُدائ فرمائی، ”اے بنی اِسرائیلو، ولې تاسو ګنې ما ته د ایتهوپیا د خلقو نه
ډېر اهم نۀ یئ څۀ؟ ما بنی اِسرائیل د مِصر نه راوویستل، خو ما فلستیان هم د کریتې نه
او آرامیان مې د قیر نه هم راوویستل. ٨ ګوره، زۀ قادر مطلق خُدائ د بنی اِسرائیلو
ګناهګاره قوم وینم. زۀ به دا د زمکې د مخ نه ختم کړم. خو زۀ به هیڅکله د یعقوب
خاندان مکمل نۀ ختموم. مالِک خُدائ فرمائی. ٩ نو زۀ به حُکم ورکړم، او زۀ به د بنی
اِسرائیلو قوم په نورو قومونو کښې داسې چاڼ کړم لکه څنګه چې په چج غله چاڼ
کیږی، او یو کاڼے به هم په غله کښې ترې نه لاړ نۀ شی. ١٠ ټول ګناه ګار چې زما په

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خلقو کښې دی په تُوره به مړۀ شی، هغوئ ټول به مړۀ شی چې داسې وائی، نۀ به په مونږ
افت راځی او نۀ به تباه کیږُو.

د بنی اِسرائیلو بیا آبادېدل

۱۱ په هغه ورځ به زۀ د داؤد نړېدلے کور بیا آباد کړم. زۀ به د دې خراب شوی
دېوالونه جوړ کړم او کنډر به یې بیا ودان کړم او لکه د پخوا په شان به یې بیا آباد کړم،
۱۲ نو بنی اِسرائیل به د ادوم په پاتې ځایونو قبضه وکړی او په ټولو هغه قومونو به
قبضه وکړی چې زما په نوم دی.“ دا د مالِک خُدائ فرمان دے، څوک چې به دا هر څۀ
کوی. ۱۳ مالِک خُدائ فرمائی چې، ”هغه ورځې راروانې دی چې فصلونه به ډېر زیات
وی. او فصل رېبلو له به دومره وخت پکار وی چې قُلبه کوونکی به فصل رېبونکو پسې
زمکه تیاروی. د انګورو فصل به هم، هم داسې وی، د انګورو د زیاتوالی په وجه به د هغې
نه د رس ویستلو دپاره دومره وخت پکار وی چې ورسره به تخم کرونکی خپل کر شروع
کړی. د زیاتوالی له وجې به نوی مے د غرونو نه راڅاځی او د ټولو غونډو نه به رابهیږی.
۱۴ زۀ به خپل جلاوطنه خلق بنی اِسرائیل واپس راولم، هغوئ به خپل کنډر شوی
ښارونه بیا آباد کړی او په کښې به اوسیږی، هغوئ به د انګورو باغونه وکَری او د دې
مے به څښی، هغوئ به باغونه وکَری او د دې مېوه به خوری. ۱۵ زۀ به بنی اِسرائیل د
هغوئ په خپل مُلک کښې وکَرم، او دوئ به هیڅکله بیا د بېخ نه راونۀ ویستلے شی د
هغه مُلک نه چې ما ورته ورکړے دے،“ ستاسو مالِک خُدائ دا فرمائی.

تاسو پوښتنې لرئ؟ +1 807.700.6699
pashtobibles.org © یوسفزی ۲۰۱۹
Copyrighted material not for reprint/publishing purposes.